

**U C H W A Ł A Nr XXVII/165/2012**

**Rady Gminy Tarłów z dnia 24 października 2012 roku  
w sprawie zmian w budżecie gminy na 2012 rok**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 4 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1 i 2 Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.)

Rada Gminy Tarłów uchwała co następuje:

§ 1.

Zwiększyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01095 § 2010	o kwotę 184.734,00
Dz. 852	Rozdz. 85203 § 2010	o kwotę 2.500,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 0920	o kwotę 150,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 0970	o kwotę 700,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 2030	o kwotę 5.727,00
Razem:		o kwotę 193.811,00

§ 2.

Zmniejszyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01010 § 6297	o kwotę 16.254,00
(budowa wodociągu w Ciszycy)		

§ 3.

Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01010 § 6057	o kwotę 16.254,00
(budowa wodociągu w Ciszycy)		
Dz. 010	Rozdz. 01010 § 6059	o kwotę 20.000,00
(budowa wodociągu w Ciszycy)		
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4110	o kwotę 22.650,00
Dz. 750	Rozdz. 75075 § 4210	o kwotę 3.000,00
Dz. 751	Rozdz. 75109 § 4170	o kwotę 1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 6057	o kwotę 6.343,00
Dz.801	Rozdz. 80110 § 4010	o kwotę 14.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4307	o kwotę 1,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4307	o kwotę 383,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4309	o kwotę 1,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4309	o kwotę 68,00
Dz. 852	Rozdz. 85201 § 4330	o kwotę 3.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85202 § 4330	o kwotę 5.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85204 § 3110	o kwotę 3.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85216 § 3110	o kwotę 3.500,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4440	o kwotę 911,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 3110	o kwotę 3.000,00

Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4040	o kwotę	318,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4120	o kwotę	204,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4210	o kwotę	175,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4137	o kwotę	190,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4139	o kwotę	10,00
<b>Razem:</b>		o kwotę	<u>103.008,00</u>

§ 4.

Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01010 § 6050	o kwotę	20.000,00
budowa wodociągu w Ciszycy)			
Dz. 010	Rozdz. 01095 § 4010	o kwotę	2.510,00
Dz. 010	Rozdz. 01095 § 4110	o kwotę	429,00
Dz. 010	Rozdz. 01095 § 4120	o kwotę	61,00
Dz. 010	Rozdz. 01095 § 4300	o kwotę	622,00
Dz. 010	Rozdz. 01095 § 4430	o kwotę	181.112,00
Dz. 750	Rozdz. 75011 § 4300	o kwotę	1.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4260	o kwotę	3.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4420	o kwotę	500,00
Dz. 750	Rozdz. 75075 § 4300	o kwotę	3.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75095 § 4100	o kwotę	6.000,00
Dz. 754	Rozdz. 75412 § 3030	o kwotę	1.000,00
Dz. 754	Rozdz. 75412 § 4210	o kwotę	3.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 6067	o kwotę	6.343,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 4210	o kwotę	15.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4270	o kwotę	14.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4119	o kwotę	1,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4127	o kwotę	1,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4217	o kwotę	383,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4219	o kwotę	68,00
Dz. 852	Rozdz. 85203 § 4010	o kwotę	2.084,00
Dz. 852	Rozdz. 85203 § 4110	o kwotę	365,00
Dz. 852	Rozdz. 85203 § 4120	o kwotę	51,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4010	o kwotę	2.084,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4110	o kwotę	365,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4120	o kwotę	51,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4010	o kwotę	4.776,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4040	o kwotę	911,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4110	o kwotę	834,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4120	o kwotę	117,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4010	o kwotę	522,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4110	o kwotę	175,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4307	o kwotę	190,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4309	o kwotę	10,00
Dz. 900	Rozdz. 90095 § 4260	o kwotę	3.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90095 § 4270	o kwotę	7.000,00
<b>Razem:</b>		o kwotę	<u>280.565,00</u>

§ 5.

Załączniki do Uchwały Rady Gminy Nr XVIII/105/2011 z dnia 30 grudnia 2011 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2012 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2012 roku”
- Nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi w 2012 roku”
- Nr 7 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami w 2012 roku

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2012 roku”
- Nr 2 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi w 2012 roku”
- Nr 3 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami w 2012 roku

§ 6.

Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Giez*

### Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2012 roku

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki						Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
					rok budżetowy 2012 (8+9+10+11)	w tym źródła finansowania				środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	
			<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>5 857 912</b>	<b>3 550 524</b>		<b>1 317 133</b>		<b>550</b>	<b>2 232 841</b>	
1.	010	01010	Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Czekarzewice Pierwsze i Czekarzewice Drugie, gmina Tarłów"	2 822 555	2 305 080		889 818		A. B. C. D.	1 415 262	Urząd Gminy Tarłów
2.	010	01010	Budowa Sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości: Ciszycia Kolonia, Ciszycia Górna, Ciszycia Dolna, Ciszycia Przewozowa, Ostrów, Leśne Chałupy, Dorotka, gmina Tarłów"	2 706 271	937 051		385 072		A. B. C. D.	551 979	Urząd Gminy Tarłów
3.	720	72095	„e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST"	253 565	232 872		42 243		A. B. C. D.	190 629	Urząd Gminy Tarłów

4.	801	80104	„Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Bajkowe przedszkole”	71 851	71 851				A. B. C. D.	71 851	Urząd Gminy Tarłów
5.	801	80195	„Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki	3 670	3 670				A. 550 B. C. D.	3 120	Urząd Gminy Tarłów
			<b>Wydatki bieżące</b>	<b>2 114 154</b>	<b>492 770</b>	<b>338 626</b>			A. <b>8 021</b> B. C. D.	<b>146 123</b>	
1.			Dostawa wody w tym:	38 400	5 900	5 900					
	750	75023		9 600	1 600	1 600					UG Tarłów
	801	80101		17 000	3 000	3 000					Szkoły podstawowe
	852	85219		1 600	100	100					OPS
	900	90095		10 200	1 200	1 200					UG Tarłów
2.			Dostawa energii w tym:	1 165 013	273 013	273 013					
	010	01095		4 000	1 000	1 000					UG Tarłów
	750	75023		81 400	24 400	24 400					UG Tarłów
	754	75412		38 000	12 000	12 000					UG Tarłów
	801	80101		251 613	52 613	52 613					Szkoły podstawowe
	852	85203		7 200	1 200	1 200					Ośrodek Pomocy Społecznej
	900	90015		660 000	150 000	150 000					UG Tarłów
	900	90095		96 800	26 800	26 800					UG Tarłów
	921	92109		26 000	5 000	5 000					UG Tarłów
3.			Usługi internetowe w tym:	24 768	6 192	6 192					
	750	75023		17 568	4 392	4 392					UG Tarłów
	852	85203		3 600	900	900					Ośrodek Pomocy Społecznej
	852	85219		3 600	900	900					Ośrodek Pomocy Społecznej

4.			Usługi odprowadzania ścieków w tym:	30 000	5 500	5 500					
	750	75023		10 500	2 000	2 000					UG Tarłów
	801	80101		12 000	2 000	2 000					Szkoły podst.
	900	90095		7 500	1 500	1 500					UG Tarłów
5.			Usługi monitoringu w tym:	33 904	7 476	7 476					
	750	75023		5 904	1 476	1 476					UG Tarłów
	801	80101		28 000	6 000	6 000					Szkoły podstawowe
6.			Odprowadzanie odpadów komunalnych w tym:	71 000	14 700	14 700					Ośrodek Pomocy Społecznej
	801	80101		17 000	3 000	3 000					Szkoły podstawowe
	801	80104		8 000	1 200	1 200					Przedszkole Publiczne Tarłów
	852	85219		2 000	500	500					Ośrodek Pomocy Społecznej
	900	90002		44 000	10 000	10 000					UG Tarłów
7.			Usługi telefonii komórkowej w tym:	15 000	3 000	3 000					UG Tarłów
	750	75023		15 000	3 000	3 000					
8.			Usługi telefonii stacjonarnej w tym:	117 345	22 845	22 845					
	750	75023		53 000	12 000	12 000					UG Tarłów
	801	80101		29 645	4 645	4 645					Szkoły podstawowe
	801	80104		7 800	1 000	1 000					PP Tarłów
	801	80114		9 700	1 500	1 500					ZOEASziP
	852	85203		5 700	1 200	1 200					OPS
	852	85219		11 500	2 500	2 500					OPS

9.			Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Bajkowe przedszkole”	540 149	100 669				100 669	
	801	80104		540 149	100 669				100 669	Urząd Gminy Tarłów
10.			Realizacja projektu UE – Kapitał Ludzki – „W drodze do równości i partnerstwa – Aktywizacja społeczności lokalnej z terenu Gminy Tarłów	45 075	29 975			4 496	25 479	
	801	80195		45 075	29 975			4 496	25 479	Urząd Gminy Tarłów
11.			„Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki	33 500	23 500			3 525	25 479	Urząd Gminy Tarłów
	801	80195		33 500	23 500			3 525	19 975	
<b>Ogółem</b>				<b>7 972 066</b>	<b>4 043 294</b>	<b>338 626</b>	<b>1 317 133</b>	<b>8 571</b>	<b>2 378 964</b>	<b>x</b>

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Józef Giez*

**RADA GMINY**  
27-515 Tarłów

Załącznik nr 2  
do uchwały Rady Gminy Tarłów  
Nr XXVII/165/2012  
z dnia 24 października 2012 roku

Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2012 rok

L.p.	Projekt	Okres realizacji zadania	Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	Dział	Rozdział - paragraf	Przewidywane nakłady i źródła finansowania		Wydatki w roku budżetowym 2012
						źródło	kwota	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Priorytet: Rozwój infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Działanie: Rozwój systemów lokalnej infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Projekt: <b>Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Czekarzewice Pierwsze i Czekarzewice Drugie, gmina Tarłów</b>	2009-2013	Urząd Gminy Tarłów	010	01010	Wartość zadania:	2 822 555	2 305 080
						Wydatki majątkowe:	2 822 555	2 305 080
					6059	- środki z budżetu j.s.t.	1 243 208	889 818
						- środki z budżetu krajowego	0	0
					6057	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	1 579 347	1 415 262
2.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Priorytet: Rozwój infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Działanie: Rozwój systemów lokalnej infrastruktury ochrony	2009-2012	Urząd Gminy Tarłów	010	01010	Wartość zadania:	2 722 525	953 305
						Wydatki majątkowe:	2 706 271	937 051
					6059	- środki z budżetu j.s.t.	1 316 896	358 822
					6050	- środki z budżetu j.s.t.	26 250	26 250

	środowiska i energetycznej				6057	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	1 363 125	551 979
	<b>Projekt: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości: Ciszycy Kolonia, Ciszycy Górna Dolna, Ciszycy Przewozowa, Ostrów, Leśne Chałupy, Dorotka, gmina Tarłów</b>							
3.	Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013	2012-2012	Urząd Gminy Tarłów	630	63095	Wartość zadania:	35 770	35 770
						Wydatki majątkowe:	35 770	35 770
					6069	- środki z budżetu j.s.t.	15 413	15 413
						- środki z budżetu krajowego	0	0
					6067	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	20 357	20 357
	Cel: rozwijanie turystyki lub rekreacji na obszarze objętym lokalną strategią rozwoju							
	Działanie: Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju							
	<b>Operacja: Wyposażenie placu zabaw w Tarłowie której celem jest rozwijanie turystyki lub rekreacji na obszarze objętym lokalną strategią rozwoju</b>							

4.	<p>Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013</p> <p>Priorytet: Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu</p> <p>Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego</p> <p>Projekt: e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST</p>	2011-2012	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	<p>Wartość zadania:</p> <p>Wydatki majątkowe:</p> <p>6059 - środki z budżetu j.s.t.</p> <p>- środki z budżetu krajowego</p> <p>6057 - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>	<p>253 565</p> <p>253 565</p> <p>38 035</p> <p>0</p> <p>215 530</p>	<p>232 872</p> <p>232 872</p> <p>42 243</p> <p>0</p> <p>190 629</p>
5.	<p>Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013</p> <p>Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego</p> <p>Projekt e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego</p>	2011-2012	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	<p>Wartość zadania:</p> <p>Wydatki majątkowe:</p> <p>6059 - środki z budżetu j.s.t.</p> <p>- środki z budżetu krajowego</p> <p>6057 - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>	<p>84 968</p> <p>84 968</p> <p>19 883</p> <p>0</p> <p>65 085</p>	<p>84 968</p> <p>84 968</p> <p>19 883</p> <p>0</p> <p>65 085</p>
6.	<p>Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki</p>	2012-2014	Urząd Gminy Tarłów	801	80104	<p>Wartość zadania:</p> <p>Wydatki majątkowe:</p> <p>- środki z budżetu j.s.t.</p> <p>- środki z budżetu krajowego</p> <p>6057 - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p> <p>6067</p>	<p>612 000</p> <p>71 851</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>55 883</p> <p>15 968</p>	<p>172 520</p> <p>71 851</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>55 883</p> <p>15 968</p>

	Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”					Wydatki bieżące:	540 149	100 669
						- środki z budżetu j.s.t.	0	0
						- środki z budżetu krajowego	0	0
				4017		- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	540 149	100 669
				4117				
				4127				
				4177				
				4217				
				4247				
				4267				
				4307				
				4367				
	Działanie 9.1. „Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty” Projekt: „Bajkowe przedszkole”							
7.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2012 - 2013	Urząd Gminy Tarlów	801	80195	Wartość zadania:	37 170	27 170
						Wydatki bieżące:	33 500	23 500
						- środki z budżetu j.s.t.	0	0
				4219		- środki z budżetu krajowego	5 025	3 525
				4249				
				4309				
				4217		- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	28 475	19 975
				4247				
				4307				
						Wydatki majątkowe:	3 670	3 670
						- środki z budżetu j.s.t.	0	0
				6069		- środki z budżetu krajowego	550	550
				6067		środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	3 120	3 120
	Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”							

	Działanie 9.1 „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych w systemie oświaty”							
	<b>Projekt:</b> „Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III w Gminie Tarłów”							
8.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki  Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”  Działanie 9.5 „Oddolne inicjatywy lokalne na obszarach wiejskich”  <b>Projekt:</b> „W drodze do równości i partnerstwa – Aktywizacja społeczności lokalnej z terenu Gminy Tarłów”	2011 - 2012	Urząd Gminy Tarłów	801	80195	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	45 075 45 075 0 6 761 38 314	29 975 29 975 0 4 496 25 479
					4119 4129 4179 4219 4309  4117 4127 4177 4217 4307			
9.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2012-2012	Ośrodek Pomocy Społecznej	853	85395	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	59 060 59 060 6 202 2 658 50 200	59 060 59 060 6 202 2 658 50 200
					3119  4019 4119 4129 4219 4309 4449  4017 4117 4127 4307 4447			

	Priorytet VII „Promocja integracji społecznej”							
	Działanie 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej”							
	<b>Ogółem wydatki</b>						<b>6 656 434</b>	<b>3 884 466</b>
	Wydatki bieżące:						677 784	213 204
	- środki z budżetu j.s.t.						6 202	6 202
	- środki z budżetu krajowego						14 444	10 679
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						657 138	196 323
	Wydatki majątkowe:						5 978 650	3 671 262
	- środki z budżetu j.s.t.						2 659 685	1 352 429
	- środki z budżetu krajowego						550	550
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						3 318 415	2 318 283

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Jarosław Giez*





		4110		3 234	3 234	3 234								
		4120		268	268	268								
		4210		2 451	2 451		2 451							
<b>Razem:</b>			<b>25 410</b>	<b>25 410</b>	<b>25 410</b>	<b>22 959</b>	<b>2 451</b>							
	85295	2010	9 200											
		3110	9 200	9 200				9 200						
<b>Razem:</b>			<b>9 200</b>	<b>9 200</b>	<b>9 200</b>			<b>9 200</b>						
<b>Ogółem</b>			<b>2 407 067</b>	<b>2 407 067</b>	<b>2 407 067</b>	<b>323 048</b>	<b>446 590</b>		<b>1 637 429</b>					

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Józef Giez*